



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 1 декември 2025 г.
(OR. en)

15265/25

UEM 543
ECOFIN 1500
ECB
EIB

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно изменения на Паричното споразумение между Европейския съюз и Княжество Андора и на Паричното споразумение между Европейския съюз и Република Сан Марино

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно изменения на Паричното споразумение
между Европейския съюз и Княжество Андора
и на Паричното споразумение
между Европейския съюз и Република Сан Марино**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 219, параграф 3 от него,

като взе предвид препоръката на Комисията,

като взе предвид становището на Европейската централна банка¹,

¹ ОВ С, С/2024/4418, 8.7.2024 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4418/oj>.

като има предвид, че:

- (1) От датата на въвеждане на еврото Съюзът разполага с изключителна компетентност в областта на паричното право.
- (2) Съветът определя реда и условията за изменение на споразуменията по въпроси, свързани с паричния или валутния режим.
- (3) Паричното споразумение между Европейския съюз и Княжество Андора² и Паричното споразумение между Европейския съюз и Република Сан Марино³ (наричани по-нататък „паричните споразумения“) бяха подписани съответно на 30 юни 2011 г. и 27 март 2012 г.
- (4) След приключването на преговорите през декември 2023 г. се очаква Съюзът да подпише Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и съответно Княжество Андора и Република Сан Марино (наричано по-нататък „споразумението за асоцииране“). Съгласно споразумението за асоцииране и рамков протокол 3 към него относно финансовите услуги Андора и Сан Марино постепенно ще се присъединят към единния пазар на финансови услуги. Поради това Андора и Сан Марино следва да транспонират достиженията на правото на Съюза и новото законодателство на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари и с финансирането на тероризма и в областта на финансовите услуги.
- (5) Паричните споразумения и споразумението за асоцииране предвиждат привеждането в изпълнение на правните актове на Съюза от Андора и Сан Марино. Тези правни актове на Съюза са изброени в приложенията към паричните споразумения и към споразумението за асоцииране.

² ОВ С 369, 17.12.2011 г., стр. 1.

³ ОВ С 121, 26.4.2012 г., стр. 5.

- (6) Правните актове на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари и с финансирането на тероризма, които трябва да се прилагат съгласно паричните споразумения и споразумението за асоцииране, са идентични. За разлика от тях правните актове на Съюза в областта на финансовите услуги се припокриват само частично. Правните актове на Съюза, които се прилагат съгласно паричните споразумения, се отнасят главно до банковото и финансовото законодателство, свързано с надзора на финансовите институции, които са от значение за еврото, докато всички правни актове на Съюза в областта на финансовите услуги попадат в обхвата на споразумението за асоцииране.
- (7) Паричните споразумения и споразумението за асоцииране имат различни цели и различни правни основания. Правното основание за паричните споразумения е член 219, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), съгласно който Съветът, представляващ само държавите членки, които са въвели еврото като своя национална валута, действа съгласно правилото по подразбиране за квалифицирано мнозинство, по препоръка на Комисията и след консултация с Европейската централна банка. Споразумението за асоцииране се сключва на основание член 218 от ДФЕС, съгласно който след одобрение от Европейския парламент Съветът, представляващ всички държави членки, може да приеме решение за сключване на споразумението за асоцииране. Поради това паричните споразумения са независими от споразумението за асоцииране и не могат да бъдат интегрирани в него.
- (8) Следва да се създаде механизъм, който да уреди въпроса с частичното припокриване на идентични задължения съгласно паричните споразумения и споразумението за асоцииране и да осигури гладкото взаимодействие между тях. Едно осъществимо и просто решение се състои в това паричните споразумения да бъдат изменени.

- (9) В паричните споразумения следва да бъдат въведени клаузи, които да предвиждат включването в споразумението за асоцииране на всички нови правни актове на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари и с финансирането на тероризма и на всички нови правни актове на Съюза в областта на банковото дело и финансите, които са от значение за еврото, след като тези правни актове на Съюза станат приложими съгласно споразумението за асоцииране. Оценката на привеждането в изпълнение на посочените правни актове на Съюза, които са станали част от споразумението за асоцииране, независимо дали вече са приети или ще бъдат приети в бъдеще, следва да се извършва в рамките на споразумението за асоцииране и може да бъде от значение за прилагането на паричните споразумения.
- (10) Изпълнението на правните актове на Съюза в областта на паричното право следва да продължи да се урежда единствено от паричните споразумения.
- (11) В паричните споразумения следва да бъдат включени клаузи, които да гарантират независимостта на паричните споразумения и на споразумението за асоцииране.
- (12) Правните актове на Съюза в областта на банковото дело и финансите, които са от значение за еврото, и правните актове на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари и с финансирането на тероризма, които са станали част от споразумението за асоцииране, следва да бъдат включени автоматично в паричните споразумения, в случай че действието на споразумението за асоцииране бъде частично или изцяло спряно или ако бъде прекратено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Комисията се стреми да договори следните изменения в Паричното споразумение между Европейския съюз и Княжество Андора и Паричното споразумение между Европейския съюз и Република Сан Марино (наричани по-нататък „паричните споразумения“):

- a) въвеждане в паричните споразумения на клаузи, съгласно които всички нови правни актове на Съюза в областта на банковото и финансовото право, които са от значение за еврото, и всички нови правни актове на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари и с финансирането на тероризма стават част от съответното приложение към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и съответно Княжество Андора и Република Сан Марино (наричано по-нататък „споразумението за асоцииране“), само след като тези правни актове на Съюза станат приложими съгласно споразумението за асоцииране; във въпросните клаузи следва също така да се поясни, че ако правен акт на Съюза, свързан с прилагането на съответното парично споразумение, бъде приет или изменен преди рамков протокол 3 за финансовите услуги към споразумението за асоцииране да започне да се прилага, той ще бъде вписан в приложението към паричното споразумение и прехвърлен в съответното приложение към споразумението за асоцииране, след като такъв правен акт на Съюза започне да се прилага съгласно споразумението за асоцииране.

- б) въвеждане в паричните споразумения на клаузи, които да гарантират, че оценката на прилагането на всички правни актове на Съюза в областта на банковото и финансовото право, които са от значение за еврото, и на всички правни актове на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари и с финансирането на тероризма, независимо дали вече са приети или ще бъдат приети в бъдеще, и след като станат част от съответното приложение към споразумението за асоцииране, се извършва в рамките на споразумението за асоцииране;
- в) въвеждане в паричните споразумения на клаузи, съгласно които правните актове на Съюза в областта на банковото и финансовото право, които са от значение за еврото, и всички правни актове на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари и с финансирането на тероризма, които са изброени в приложенията към споразумението за асоцииране, се обозначават ясно като имащи значение за прилагането на паричните споразумения, така че оценката на прилагането на тези правни актове на Съюза в Андора и Сан Марино съгласно споразумението за асоцииране да може да бъде извършена едновременно за целите на паричните споразумения;
- г) въвеждане в паричните споразумения на клаузи, съгласно които всички нови правни актове на Съюза в областта на банковото и финансовото право, които са от значение за еврото, и всички нови правни актове на Съюза в областта на борбата с изпирането на пари или с финансирането на тероризма, които са станали част от споразумението за асоцииране, се включват автоматично в приложенията към паричните споразумения и тяхното прилагане се оценява в рамките на паричните споразумения, в случай че споразумението за асоцииране бъде частично или изцяло суспендирано или ако бъде прекратено;

- д) въвеждане в паричните споразумения на клаузи, с които да се гарантира, че изпълнението на правните актове на Съюза в областта на паричното право продължава да се урежда единствено от паричните споразумения.

Комисията информира Андора и Сан Марино за необходимостта от изменение на паричните споразумения и за готовността на Съюза за това.

Член 2

1. Комисията се оправомощава да договори, подпише и сключи измененията на Паричното споразумение между Европейския съюз и Княжество Андора, посочени в член 1, на четири езика: каталонски, френски, английски и испански. Текстът на всички тези езици се счита за еднакво автентичен.
2. Комисията се оправомощава да договори, подпише и сключи измененията на Паричното споразумение между Европейския съюз и Република Сан Марино, посочени в член 1, на английски език.
3. Европейската централна банка участва пълноценно в преговорите, посочени в параграфи 1 и 2, доколкото те се отнасят до нейната област на компетентност.
4. Комисията представя проектите на измененията на паричните споразумения на Икономическия и финансов комитет (ИФК) с цел получаване на неговото становище.

5. Комисията има право да сключи измененията на паричните споразумения от името на Съюза, освен ако ИФК е на мнение, че измененията на паричните споразумения следва да бъдат внесени в Съвета.

Член 3

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
